

## 黃大仙區議會撥款申請

(供團體申請區議會撥款以推行社區參與計劃用)

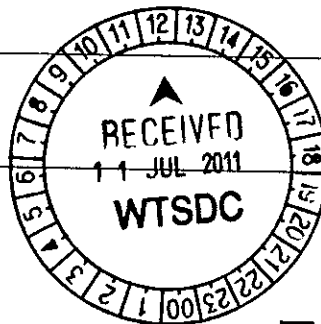
- 注意： (a) 填表前請先參閱《申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃的規則及程序》及《運用區議會撥款守則》。  
(b) 請以黑色筆填寫表格

1. 計劃名稱： 千歲宴

2. 申請機構名稱： 黃大仙下邨互助協進會

3. 合辦/協辦機構(如有的話，請列出機構名稱並說明所負責的項目或提供贊助的金額)：  
黃大仙中分區委員會合辦

4. 申請款額： \$72,000



5. 計劃性質：

- |                                     |   |                                  |
|-------------------------------------|---|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 研討會/講座/展覽  | <input type="checkbox"/> 旅遊             | <input type="checkbox"/> 體藝訓練/比賽 |
| <input type="checkbox"/> 社會服務/探訪/參觀 | <input checked="" type="checkbox"/> 聚餐  | <input type="checkbox"/> 文藝欣賞會   |
| <input type="checkbox"/> 環境改善       | <input type="checkbox"/> 綜合表演/嘉年華會/攤位遊戲 | <input type="checkbox"/> 日/宿營    |
| <input type="checkbox"/> 推動地方行政活動   | 其他： _____                               |                                  |

6. 計劃內容\*：

敬老行動，為長者舉行「千歲宴」，大家聚首一堂享受美食，讓長者們笑逐顏開。向全場長者派發禮物，席間安排表演曲藝助興，與長者同歡，藉千歲宴祝願長者老當益壯。

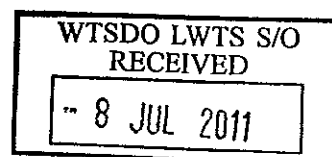
7. 目標\*：

秉承弘揚敬老愛老的傳統美德，藉如敬老千歲宴等活動，喚起社會人士關顧長者，啟發及增進年輕一代關懷及尊敬老人的意識。長者除了需要健康的活動，更應與社會保持密切的聯繫，藉此引導他們樂於做多樣化的群體活動，積極鼓勵長者學習與人溝通。

8. 推行方法(包括宣傳)\*：

於區內懸掛橫額、郵寄海報給區內互委會及法團等、公開銷售席券。

\* 如表格不敷使用，可增附頁



9. 舉行日期： 2012 年 1 月 4 日至 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

時間：由 ~~上午~~/下午 6 時 \_\_\_\_\_ 分至 ~~上午~~/下午 10 時 \_\_\_\_\_ 分

地點：富臨酒家

---

10. 預期參加人數：738人

<input checked="" type="checkbox"/> 表演者/講員	<u>約 10</u> 人	<input type="checkbox"/> 觀眾	_____ 人
<input checked="" type="checkbox"/> 參加者	<u>約 696</u> 人次	<input checked="" type="checkbox"/> 義工	<u>20</u> 人
<input checked="" type="checkbox"/> 嘉賓 (a) 收 費	_____ 人	<input type="checkbox"/> 其他	_____ 人
(b) 不收費	<u>12</u> 人		

11. 計劃是否接受黃大仙區外人士參加：

否  
 是(估計所佔的數目： \_\_\_\_\_)

12. 計劃對象：

<input type="checkbox"/> 區內所有居民	<input type="checkbox"/> 傷殘人士
<input checked="" type="checkbox"/> 老人	<input type="checkbox"/> 兒童及家長
<input type="checkbox"/> 青少年	<input type="checkbox"/> 其他： _____

13. 是否需憑票參加：

是：  
 公開售票  
 公開免費派票(不需填寫第 15 項)

否 (不需填寫第 14-15 項)

其他： \_\_\_\_\_

14. 售票/派票的詳情：

日期 2011 年 12 月中

地點 黃大仙社區中心、鳳德社區中心

15. 參加費：

每位 90 元 x 696 人  
= 62,640 元

(U=HC0 UC)2

16. 財政預算(申請團體應遵照區議會所通過的建議計劃的內容)  
請在下面列出整個計劃的開支詳情(如表格不敷使用,可增附頁):

	開支項目	單位成本(元)	數量	費用總額(元)	向區議會申請的款額(元)	申請機構本身承擔款額(元)	其他方面提供的款項#(元)	備註
1.	晚宴 (58席)	1,800	58席 696人	104,400	41,760 \$60/人		62,640 (收費)	
2.	租用音響	2,600		2,600	2,600			
3.	歌唱表演	1,800		1,800	1,800			
4.	橫額	280	5	1,400	1,400			
5.	海報(A3 / 4色) 連設計	6.5	150	975	975	1.8%		由於紙張成本不斷上升及是次活動所需的海報數量較少,故此每張海報成本相對地增加,每張超過5.5元
6.	席券(900張) 連設計	2	900	1,800	1,800			
7.	禮物	約11.72	696	8,160	8,160 6.1%			放在桌上,每人有一份,年近歲晚,希望為長者提供豐富禮物。
8.	嘉賓紀念品	200	3	600	600 0.45%			嘉賓紀念品致送給表演團體
9.	活動幹事及工作人員	41.5	60 小時	2,490	2,490			籌備及現場推行活動
10.	中央行政費	7,000		7,000	7,000 9.7%			
11.	秘書費 (以完成整個活動計算)	3,000		3,000	3,000			聘請秘書協助推行活動
12.	什項(郵票、文具、沖晒等)			415	415			平均時薪不低於 \$22/小時
職員薪金: 696人 * 11 = \$5,490 (7.625%)				總額:	134,640	72,000	62,640 (收費)	

17. 實施方法：

由本申請機構負責推行 由 \_\_\_\_\_ 負責推行

由黃大仙民政事務處負責推行 其他\*(請註明) \_\_\_\_\_

18. 款項撥入下開機構帳戶名稱(請以正楷填寫)：

中文：黃大仙下邨互助協進會

英文：Lower Wong Tai Sin Estate Mutual Association





19. 請指明是否需要預支款項(不可超過所批撥款額的一半；擬獲預支款項的日期不應早於預計須支付有關開支之前一個月內)。請留意，申請團體在獲批撥款後須另填妥「區議會撥款資助活動預支款項承諾書」，有關預支申請方獲處理。

不需要

需要： 所需款項：36,000

日期：2011年12月1日

20. 負責人員

機構的獲授權人 <sup>1</sup>	活動的指定負責人 <sup>2</sup>
姓名：(中文) <u>曾澄禧*先生/女士</u> (英文) <u>TSANG Ching Hei</u>	姓名：(中文) <u>黃麗雲*先生/女士</u> (英文) <u>WONG Lai Wan</u>
職位： <u>財政</u> 	職位： 
聯絡電話號碼： 	聯絡電話號碼： 
傳真號碼： <u>--</u>	傳真號碼： <u>--</u>
電郵地址： <u>--</u>	電郵地址： <u>Cecilia_w837@hotmail.com</u>

21. 申請機構聲明及同意書

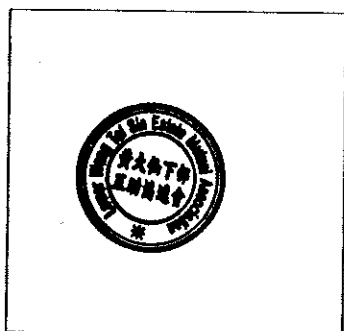
<sup>1</sup> 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

<sup>2</sup> 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

\*請刪去不適用者

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無訛。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款
- (B) 本人謹此同意政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)向公眾公開。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

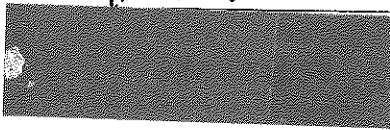
機構印章



機構負責人姓名<sup>註</sup> : 曾澄禧

職位 : 財政

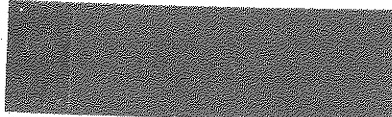
簽署 : 曾澄禧

日間聯絡電話<sup>註</sup> : 

日期 : 2011年7月8日

註：區議會秘書處會將獲區議會撥款的活動的資料，包括聯絡人姓名、日間聯絡電話等上載於區議會網頁([www.districtcouncils.gov.hk/wts/chinese/welcome.htm](http://www.districtcouncils.gov.hk/wts/chinese/welcome.htm))，以方便市民查詢活動詳情。如活動聯絡人與上述機構負責人不同，請提供資料如下：

活動聯絡人姓名：黃麗雲

電話：

如需查閱及更改資料，請致電 3143 1130 與區議會秘書處聯絡。